

## **Виберіть правильне дієслово**

Даний посібник являє собою серію вправ на лексичні труднощі, які розраховані, головним чином, на самостійну позааудиторну роботу студентів. У посібнику наведені випадки розбіжностей значення семантичних рядів в українській та німецькій мовах. Мета посібника — закріпити у студентів навички користування одномовним словником, вміння знайти розбіжності значення семантичних рядів, виробити навички застосування даних словникових одиниць і, таким чином, уникнути помилок в усній та писемній мові. Рекомендовано для студентів II-III курсів інститутів і факультетів іноземних мов.

# ВИБЕРІТЬ ПРАВИЛЬНЕ ДІЄСЛОВО

Навчальний посібник з німецької мови

*Упорядкування Бондар М.Х.*



ТЕРНОПІЛЬ  
НАВЧАЛЬНА КНИГА - БОГДАН

УДК 811.112.2(075.8)  
ББК 81.2Нім я73  
В 41

*Рецензенти:*

кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології КОГПА  
ім. Тараса Шевченка  
*Янков А.В.*

кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької мови Тернопільського національного педагогічного університету ім. Володимира Гнатюка  
*Яцюк І.Я.*

**Виберіть правильне дієслово / Wählen Sie das richtige Verb /**

В 41 упоряд. М.Х. Бондар — Тернопіль : Нав чальна книга — Богдан, 2022. — 176 с.

ISBN 978-966-10-8067-5

Даний посібник являє собою серію вправ на лексичні труднощі, які розраховані, головним чином, на самостійну позааудиторну роботу студентів. У посібнику наведені випадки розбіжностей значення семантичних рядів в українській та німецькій мовах.

Мета посібника — закріпити у студентів навички користування одномовним словником, вміння знайти розбіжності значення семантичних рядів, виробити навички застосування даних словникових одиниць і, таким чином, уникнути помилок в усній та писемній мові.

Рекомендовано для студентів II-III курсів інститутів і факультетів іноземних мов.

УДК 811.112.2(075.8)

ББК 81.2Нім я73

*Охороняється законом про авторське право.  
Жодна частина цього видання не може бути відтворена  
в будь-якому вигляді без дозволу автора чи видавництва.*

# WÄHLEN SIE DAS RICHTIGE VERB

Lehrbuch für Deutsch

*Verfassen von Bondar M.Ch.*



NAWTSCHALNA KNYHA – BOHDAN VERLAG  
TERNOPIL

## Передмова

Даний збірник вправ на лексичні труднощі застосування ряду словникових одиниць рекомендується для студентів II-III курсів інститутів та факультетів іноземних мов і розрахований, головним чином, на самостійну позааудиторну роботу студентів.

Мета вправ — подолати інтерферуючий вплив рідної мови і виробити у студентів навички застосування даних словникових одиниць і, таким чином, уникнути помилок в усному та писемному мовленні. Одним із завдань посібника є також закріплення у студентів навичок користування одномовним словником. В посібнику відібрані найбільш вживані випадки неспівпадання лексичних значень в українській та німецькій мовах, які є причиною типових помилок студентів. Посібник містить 26 семантичних рядів і побудований наступним чином. На початку кожного семантичного ряду дається пояснення значень слів. Пояснення даються німецькою мовою, наводяться типові випадки поєднання слів або приклади.

Характеристики слів дані на основі словника *Deutsches Wörterbuch*. © 2009 Farlex, Inc. and partners та *Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache*. © 2009 Farlex, Inc. and partners. Після цього йдуть цитати з текстів, які ілюструють застосування цих слів. Цитати взяті з німецької художньої літератури або публіцистичних статей. Основну частину посібника складають вправи. До вправ дані ключі для самоконтролю.

## Умовні скорочення:

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <i>Abk / Abk</i>                  | Abkürzung                                       |
| <i>Adj / Adj</i>                  | <i>Wortart:</i> Adjektiv                        |
| ADM                               | <i>Sachgebiet:</i> Verwaltung                   |
| <i>Adv / Adv.</i>                 | Wort: Adverb                                    |
| <i>adv</i>                        | adverbiell verwendet                            |
| <i>Akk / Akk.</i>                 | Akkusativ                                       |
| ARCH                              | <i>Sachgebiet:</i> Architektur                  |
| <i>Artikel</i>                    | <i>Wortart:</i> Artikel                         |
| ASTR                              | <i>Sachgebiet:</i> Astronomie                   |
| <i>attr</i>                       | attributiv verwendet                            |
| AUT                               | <i>Sachgebiet:</i> Kraftfahrzeuge               |
| <i>bes</i>                        | besonders                                       |
| BIOL                              | <i>Sachgebiet:</i> Biologie                     |
| BOT                               | <i>Sachgebiet:</i> Botanik                      |
| <i>bzw.</i>                       | beziehungsweise                                 |
| CHEM                              | <i>Sachgebiet:</i> Chemie                       |
| <i>Dat / Dat.</i>                 | Dativ   |
| <i>Demonstrativpro-<br/>nomen</i> | Demonstrativpronomen                            |
| <i>e-e / e-e</i>                  | eine  |
| <i>e-m / e-m</i>                  | einem   |
| <i>e-n / e-n</i>                  | einen   |
| <i>e-r / e-r</i>                  | einer   |
| <i>e-s / e-s</i>                  | eines   |
| ELEK                              | <i>Sachgebiet:</i> Elektrizität, Elektrotechnik |
| <i>etw. / etw.</i>                | etwas   |
| <i>euph</i>                       | <i>Sachgebiet:</i> euphemistisch, beschönigend  |
| FILM                              | <i>Sachgebiet:</i> Film                         |
| FIN                               | <i>Sachgebiet:</i> Finanzen, Bankwesen          |

Кінець безкоштовного уривку.  
Щоби читати далі, придбайте,  
будь ласка, повну версію  
КНИГИ.



**ridmi**  
ТВІЙ УЛЮБЛЕНИЙ КНИЖКОВИЙ

**КУПИТИ**